

REFERAT Byrådet d. 14-03-2011

Mødedato Mandag d. 14. marts 2011 kl. 19:00

Mødested Byrådssalen

Mødedeltagere Per Bødker Andersen, Poul Erik Jensen, Hanne Dam, Christian Haugk, Erik Lund, Marlene B. Lorentzen, Claus Warming, Bent Bechmann, Tine Roos Nørgaard, Lis Ravn Ebbesen, Søren Rasmussen, Bjarne Juel Møller, Jørn Pedersen, Hans Peter Andersen, Hanne Visbech Holgaard, Jan Quvang, Jørn Dohrmann, Iver Pedersen, Marwan Zobi, Annie Terp Thomsen, Trine Maria Sloth Ebbesen, Christian Gøttig, Hans Winther, Oluf Lykke Nielsen, Hans Erik Adsbøl, Tanya Buchreitz Jensen, Christian Kloppenborg-Skrumsager, Yrsa Mastrup, Kjeld Kjeldsen, Erling Rasmussen, Knud Erik Langhoff, Byrådet i Kolding, Direktionen i Kolding, John Burchardt

Indholdsfortegnelse

Indkaldelse af stedfortræder til byrådsmødet den 14. marts 2011.....	3
Indkaldelse af stedfortræder til byrådsmødet den 14. marts 2011.....	4
Indkaldelse af stedfortræder til byrådsmødet den 28. marts 2011.....	5
Ændring af styrelsesvedtægten.....	6
Hviidsmindefonden - høring fra Statsforvaltningen Midtjylland.....	9
Ansøgning om tillægsbevilling til anlægsbevilling vedrørende projekt nr. 8104 - Elektroniske tavler	12
Forslag til budgetprocedure for 2012.....	14
Mungo Park, regnskab for 2009/2010.....	16
Vedtægter for Den Almene Boligorganisation Grønnevangen.....	18
Takstgodkendelse for Kolding Spildevand A/S for 2011.....	19
Tillæg til spildevandsplan - spildevandsrensning i det åbne land ved Vester Nebel syd og Rådvad....	21
Kommuneplantillæg 20, Ved Nr. Bjert - et lokalcenter.....	24
Forslag til ændring af bilag 2.1.1.1 til Styrelsesvedtægt for Kolding kommunale skolevæsen med h	26
Procedure for anskaffelse af interaktive tavler og PC'er til skolerne.....	30
Anmodning om ændring af Eltang Centralskoles navn.....	32
Indberetning af kvartalsoversigt - 4. kvartal 2010.....	33
Lukket: Salg af areal ved Lykkegårdsvej.....	34

Punkt 1: Indkaldelse af stedfortræder til byrådsmødet den 14. marts 2011

11/697

Resumé

Byrådsmedlem Christian Haugk meddeler, at han grundet forretningsrejse vil være forhindret i at deltage i Byrådets møde den 14. marts 2011.

Borgmesteren har derfor indkaldt stedfortræderen Gerrit Toet til at deltage i mødet.

Sagen behandles i

Byrådet.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår,

at Byrådet godkender, at der indkaldes en stedfortræder til byrådsmødet den 14. marts 2011,

at Byrådet godkender, at Gerrit Toet indtræder som stedfortræder for Christian Haugk i det nævnte møde.

Sagsfremstilling

Byrådsmedlem Christian Haugk har meddelt, at han på grund af forretningsrejse er forhindret i at deltage i byrådsmødet den 14. marts 2011.

Borgmesteren skal indkalde stedfortræderen, når et byrådsmedlem har forfald af de grunde, der er nævnt i kommunestyrelseslovens § 15, stk. 2, uanset om hindringen har en kortere varighed end 1 måned.

De nævnte grunde er: helbredstilstand, graviditet, barsel eller adoption, varetagelse af andet offentligt hverv, forretninger eller lignende.

Byrådet skal i henhold til kommunestyrelsesloven tage stilling til, om betingelserne for at indkalde stedfortræder for byrådsmedlem Christian Haugk til byrådsmødet den 14. marts 2011 er tilstede, og i givet fald, om Gerrit Toet er rette stedfortræder og valgbar.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Punkt 2: Indkaldelse af stedfortræder til byrådsmødet den 14. marts 2011

11/697

Resumé

Gruppeformand for Dansk Folkeparti, Søren Rasmussen, meddeler, at Bjarne Juel Møller grundet forretninger vil være forhindret i at deltage i Byrådets møde den 14. marts 2011.

Borgmesteren har derfor indkaldt stedfortræderen Kristian Kruse til at deltage i mødet.

Sagen behandles i

Byrådet.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår,

At Byrådet godkender, at der indkaldelse en stedfortræder til byrådsmødet den 14. marts 2011,

At Byrådet godkender, at Kristian Kruse indtræder som stedfortræder for Bjarne Juel Møller i det nævnte møde.

Sagsfremstilling

Byrådsmedlem Bjarne Juel Møller har meddelt, at han på grund af forretninger er forhindret i at deltage i byrådsmødet den 14. marts 2011.

Borgmesteren skal indkalde stedfortræderen, når et byrådsmedlem har forfald af de grunde, der er nævnt i kommunestyrelseslovens § 15, stk. 2, uanset om hindringen har en kortere varighed end 1 måned.

De nævnte grunde er: helbredstilstand, graviditet, barsel eller adoption, varetagelse af andet offentligt hverv, forretninger eller lignende.

Byrådet skal i henhold til kommunestyrelsesloven tage stilling til, om betingelserne for at indkalde stedfortræder for byrådsmedlem Bjarne Juel Møller til byrådsmødet den 14. marts 2011 er tilstede, og i givet fald, om Kristian Kruse er rette stedfortræder og valgbar.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Punkt 3: Indkaldelse af stedfortræder til byrådsmødet den 28. marts 2011

11/697

Resumé

Byrådsmedlem Per Bødker Andersen meddeler, at han grundet forretningsrejse vil være forhindret i at deltage i Byrådets møde den 28. marts 2011.

Borgmesteren har derfor indkaldt stedfortræder Gerrit Toet til at deltage i mødet.

Sagen behandles i

Byrådet.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår,

at Byrådet godkender, at der indkaldelse stedfortræder til byrådsmødet den 28. marts 2011,
at Byrådet godkender, at Gerrit Toet indtræder som stedfortræder for Per Bødker i det nævnte møde.

Sagsfremstilling

Byrådsmedlem Per Bødker Andersen har meddelt, at han på grund af forretningsrejse er forhindret i at deltage i byrådsmødet den 28. marts 2011.

Borgmesteren skal indkalde stedfortræderen, når et byrådsmedlem har forfald af de grunde, der er nævnt i kommunestyrelseslovens § 15, stk. 2, uanset om hindringen har en kortere varighed end 1 måned.

De nævnte grunde er: helbredstilstand, graviditet, barsel eller adoption, varetagelse af andet offentligt hverv, forretninger eller lignende.

Byrådet skal i henhold til kommunestyrelsesloven tage stilling til, om betingelserne for at indkalde stedfortræder for byrådsmedlem Per Bødker Andersen til byrådsmødet den 28. marts 2011 er tilstede, og i givet fald, om Gerrit Toet er rette stedfortræder og valgbar.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt, idet det samtidig blev besluttet at indkalde Bent Ginnerskov Jensen som stedfortræder for Hanne Dam til Byrådets møde den 28. marts 2011.

Punkt 4: Ændring af styrelsesvedtægten

10/26879

Resumé

By- og udviklingsdirektøren foreslår, at styrelsesvedtægtenes § 20 om Kultur- og Erhvervsudvalget ændres.

Forslag

By- og udviklingsdirektøren foreslår,

at styrelsesvedtægtenes § 20, stk. 2, formuleres således:

â€œStk. 2. Udvalget varetager den umiddelbare forvaltning af Kommunens opgaver vedrørende

- udarbejdelse af kulturstrategi for Kolding Kommune
- folkebiblioteksvæsenet
- museumsforhold
- musikaktiviteter
- teaterforhold med undtagelse af båreteatervirksomhed i folkeskolen
- biograf- og cirkusforhold
- offentlig gallerivirksomhed
- radio- og fjernsynsvirksomhed herunder kommunal støtte til medievirksomhed
- drift og vedligehold af Den Geografiske Have, Amfiscenen, Nicolai, Godset, Kvarterhuset Sydvestkvarteret, Stadsarkivet, Kolding Musikskole, Kolding Kommunale Billedskole
- Kommunens interesser i Skamlingsbanke-selskabet
- kunstnerisk udsmykning af Kommunens bygninger, parker og pladser m.v. med undtagelse af udsmykning efter gældende regler om udsmykning i forbindelse med bygge- og anlægsarbejder på kommunale ejendomme
- tilskud til kulturelle formål
- udarbejdelse af vækststrategi for Kolding Kommune
- identificering og prioritering af fokus- og indsatsområder for realisering af kommunens vækststrategi
- Design Kolding
- udarbejdelse af erhvervsstrategi for Kolding Kommune
- sager i medfør af lov om erhvervsfremme
- opfølgning på den indgåede kontrakt om varetagelse af Kolding Kommunes erhvervsfremmeaktiviteter
- kommunens bidrag til den regionale udviklingsplan
- kommunens bidrag til den regionale erhvervsfremmestrategi
- udarbejdelse af international strategi for Kolding Kommune
- internationale relationer
- samordning af Kommunens kontakt til internationale fora og organisationer af lokal og regional karakter
- samarbejde med Kommunens venskabsbyer
- støtte til venskabsbyaktiviteter
- etablering af nye internationale forbindelser
- udlån og udleje af lokaler i kommunale ejendomme, der er henlagt til udvalgets forvaltningsområde
- drift og vedligeholdelse af bygninger og anlæg inden for udvalgets område
- samarbejdet med private og selvejende institutioner inden for udvalgets område

Sagen behandles i

Kultur- og Erhvervsudvalget, Udvalget for Forretningsordenen, Uddannelsesudvalget (hæring) og Byrådet.

Sagsfremstilling

By- og udviklingsdirektøren oplyser, at det af kommunestyrelseslovens § 2, stk. 2 fremgår, at ændringer i styrelsesvedtægten skal undergives 2 behandlinger i Byrådet med mindst 6 dages mellemrum.

By- og udviklingsdirektøren oplyser endvidere, at den nuværende formulering af styrelsesvedtægtenes § 20 i vidt omfang er lig styrelsesvedtægten for det tidligere Kulturudvalget. Dette betyder, at de opgaver, der vedrører kulturområdet, fylder ca. 90% af opgavelisten, mens henholdsvis erhvervsfremme og internationale relationer optager

de sidste ca. 10%.

Denne tilsyneladende vægtning af opgaverne svarer efter forvaltningens opfattelse hverken til Byrådets hensigt med Kultur- og Erhvervsudvalget eller til opgavernes reelle indbyrdes fordeling og tyngde. Forvaltningen finder det derfor hensigtsmæssigt, at styrelsesvedtægten ændres.

Tilføjelse til sagsfremstilling

Børne- og uddannelsesdirektøren oplyser, at Byrådet den 11. januar 2010 (sag nr. 4) i henhold til styrelseslovens § 17, stk. 4, nedsatte et samarbejdsorgan, Kolding Uddannelsesråd <http://www.kolding.dk/manualdatabasen/0042448.asp?sid=37254&uid=37256> som rådgivnings- og koordinationsudvalg mellem institutionerne med videregående uddannelser, erhvervsuddannelsesinstitutionerne, Voksenuddannelsescentret (VUC) og gymnasierne i Kolding Kommune indbyrdes og mellem Kolding Kommune og disse.

Udvalget består i henhold til Byrådets beslutning af:

Formanden for Uddannelsesudvalget som faldt formand
2 medlemmer af Byrådet
1 medlem fra hver uddannelsesinstitution i Kolding – p.t.:
- Syddansk Universitet, Kolding
- International Business College (IBC)
- UCSyd
- Hansenberg
- Kolding Gymnasium, HF-kursus og IB-World School
- Munkensdam Gymnasium
- VUC Kolding
- Designskolen Kolding
- Lærdansk

Udvalget skal bl.a. tjene som hæringsorgan for Kolding Kommune i alle sager vedrørende planlægning af og kommunal bistand til uddannelsesinstitutioners etablering, drift og udvikling i Kolding Kommune.

Udvalget skal samtidig tjene som koordinerende forum for uddannelsesrelevante fællesemner, herunder gensidig lokalbistand og andre gensidige bistandsprojekter.

Såfremt ændringen af § 20, stk. 2 i styrelsesvedtægten besluttet, bør der sikres størst mulig tydelighed i forhold til opgavernes forvaltningsmæssige og udvalgsplacering således, at sagsbehandlingen kan foregå så hurtigt, omkostningseffektivt og fleksibelt som muligt og således, at dobbeltbehandling undgås.

Beslutning Kultur- og Erhvervsudvalget den 08-12-2010

Følgende **INDSTILLING** til Byrådet vedtoges:

Et flertal i Kultur- og Erhvervsudvalget (udvalget med undtagelse af Marwan Zobi) indstiller By- og udviklingsdirektørens forslag til Byrådets tilføjelse, men den ændring, at 14. dot tilføjes følgende:

inklusive relationer til videregående uddannelsesinstitutioner i forbindelse hermed.

Et mindretal i Kultur- og Erhvervsudvalget (Marwan Zobi) indstiller By- og udviklingsdirektørens forslag til Byrådets tilføjelse. Mindretallet kan ikke tilføje flertallets forslag til tilføjelse, for Uddannelsesudvalget er blevet hørt om denne.

Beslutning Udvalget for Forretningsordenen den 17-01-2011

Kultur- og Erhvervsudvalgets flertalsindstilling anbefales til Byrådets tilføjelse, idet Uddannelsesudvalget får mulighed for at komme med et høringssvar inden Byrådets behandling af sagen.

Beslutning Uddannelsesudvalget den 21-02-2011

Uddannelsesudvalget kan tilslutte sig Kultur- og Erhvervsudvalgets indstilling med den præcisering, at Kultur- og Erhvervsudvalgets relationer til de videregående uddannelser alene vedrører forhold, der ikke i henhold til Styrelsesvedtægten er henlagt til Uddannelsesudvalget eller Kolding Uddannelsesråd.

FravÃrende

Ingen

Beslutning ByrÃdet den 14-03-2011

Godkendt, idet der sikres stÃrst mulig tydelighed i forhold til opgavernes forvaltningsmÃssige og udvalgs mÃssige placering sÃledes, at sagsbehandlingen kan foregÃ sÃ hurtigt, omkostningseffektivt og fleksibelt som muligt og sÃledes, at dobbeltbehandling undgÃs.

OvergÃr til 2. behandling.

Punkt 5: Hviidsmindefonden - høring fra Statsforvaltningen Midtjylland

11/1749

Resumé

Statsforvaltningen Midtjylland har ved brev af 10. januar 2011 anmodet Kolding Kommune om en udtalelse om en række forhold i forbindelse med kommunens tilskud til Hviidsmindefonden. Advokat Hørlyck har udfærdiget et forslag til en besvarelse.

Sagen behandles i

Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår, at advokat Hørlycks besvarelsesforslag indstilles til Byrådets godkendelse.

Sagsfremstilling

Hviidsmindefonden blev stiftet af Kolding Kommune i 1996 med det formål bl.a. at erhverve og fortsat eje ejendommen Hviidsminde og at tilgodese Kolding Købmandsskoles udvikling inden for nye uddannelsesområder, som godkendes af Undervisningsministeriet. Der blev indgået lejekontrakt, hvorved Kolding Købmandsskole af Hviidsmindefonden lejede ejendommen Hviidsminde til undervisnings-formål. Undervisningsministeriet nedlagde pr. 31. december 2001 en designmanageruddannelse, der bl.a. var lokaliseret på Hviidsminde. Det gjorde det nødvendigt for fonden at ændre sit formål, hvilket skete således fondens formål bl.a. blev at udleje eller fremleje lokaliteter til Syddansk Universitet i Kolding eller andre uddannelsesinstitutioner. Hviidsmindefonden er nu opløst, og det fremgår af det afsluttende likvidationsregnskab af 30. november 2008, at der er sket vedtægtsmæssig udlodning af midlerne.

Statsforvaltningen Midtjylland, Tilsynet har ved brev af 10. januar 2011 sendt en høring til Kolding Kommune om diverse forhold vedrørende Hviidsmindefonden.

Tilsynet fik i oktober 2003 en klage fra tidligere medlem af Kolding Byråd Henrik Larsen over en af Kolding Byråd truffet beslutning om at yde Hviidsmindefonden et beløb på 2,6 mio. kr. Efter Henrik Larsens opfattelse ydedes der herved – med Hviidsmindefonden som mellemed – tilskud til driften af IBC i strid med loven.

Tilsynet udtalte ved brev af 28. februar 2006, at de ikke fandt, at der var grundlag for at konkludere, at der via Hviidsmindefonden skulle være ydet støtte til IBC i strid med lovgivningen.

I sammen brev anførte Tilsynet, at Kolding Byråd ikke havde opfyldt sin forpligtelse til at sikre sig, at de til Hviidsmindefonden ydede tilskud blev anvendt til lovlige kommunale formål og anmodede Kolding Kommune om dels at udarbejde en redegørelse over hvilke tilskud der var ydet til Hviidsmindefonden, og dels om en juridisk vurdering af lovligheden af de ydede tilskud samt en konklusion om, hvorvidt de kommunale tilskud var anvendt i overensstemmelse med lovlige kommunale formål.

Tilsynets brev af 28. februar 2006 blev forelagt advokat Hørlyck, som forfattede et forslag til en udtalelse fra Byrådet, som Byrådet tiltrådte på møde den 8. maj 2008. Det fremgik af udtalelsen, at kommunen havde indbetalt grundkapital på 3,8 mio. kr. i forbindelse med stiftelsen af Hviidsmindefonden samt et årligt tilskud på 1 mio. kr. i tre år fra den 1. januar 2004 og et engangstilskud til Hviidsmindefonden på 2,6 mio. kr. med henblik på kapitalakkumulation til finansiering og relokalisering af videregående uddannelser i Kolding samt projekt om en universitets-campus i Kolding. Kolding kommune anførte, at de kommunale tilskud efter Byrådets opfattelse var anvendt til lovlige kommunale formål.

Ved Tilsynets brev af 10. januar 2011, anmodes Kolding Kommune om:

- at redegøre for hvilke driftsomkostninger de af Kolding Kommune udbetalte beløb er anvendt til, og hvilke beløb der er anvendt til de enkelte driftsomkostninger. Kommunen bedes herunder redegøre for lovligheden af, at kommunen støtter de enkelte driftsomkostninger.

- at redegøre for, hvorledes det forhold at kommunen er repræsenteret i bestyrelsen og kommunens forvaltning er forretningsfører for fonden, sikrer et effektivt tilsyn med, at tilskud kun anvendes til lovlige kommunale formål, når det samtidig anføres, at betingelsen om tilsyn vil stride mod fondslovgivningen.
- at oplyse, hvad der er passeret i sagen. Kommunen anmodes herunder oplyse, om der er udbetalt yderligere tilskud til Hviidsmindefonden, om disse i givet fald har været øremærkede, samt hvilket tilsyn kommunen inden anledning har ført med tilskuddets anvendelse.
- at oplyse, om kommunen har overvejet, om kommunen ved fondens udlodning til nævnte institutioner (Syddansk Universitet, UC-Syd, Designskolen, Erhvervsakademi Sydøst og Studenterhuset i Klostergården), udbetaler støtte til de omhandlede institutioner og om lovligheden heraf.

Advokat Hørlyck har fået forelagt Tilsynets brev af 10. januar 2011, og har udarbejdet følgende forslag til udtalelse fra Byrådet:

”I anledning af Statsforvaltningen Midtjyllands skrivelse af 10. januar 2011 udtaler Kolding Byråd følgende:

Der er tidligere fremsendt årsrapporter for Hviidsmindefonden til og med 2004. Vedlagt fremsendes årsrapporterne for 2005-2007. Årsrapporten for 2008 er indeholdt i det tidligere fremsendte likvidationsregnskab.

Det fremgår heraf, at de eneste driftsomkostninger, som fondens midler er anvendt til, er bygnings-drift og administrationsomkostninger. Disse omkostninger har været nødvendige for at opretholde fondens ejerskab af ejendommen, der måtte anses som en nødvendig forudsætning for realisering af fondens formål.

Det beror på en misforståelse, når det anføres, at det tidligere skulle være udtalt, at det ville stride mod fondslovgivningen at føre tilsyn med fondens anvendelse af sine midler.

Som det fremgår af Kolding kommunes skrivelse af 8. maj 2006, ville det alene stride mod fondslovgivningen, såfremt Kolding kommune som stifter af fonden betingede sig en ret til at godkende fondsbestyrelsens beslutninger. Det blev tværtimod understreget, at der efter byrådets opfattelse blev udøvet effektivt tilsyn dels derved, at Kolding kommune var repræsenteret i fondsbestyrelsen og dels derved, at Kolding kommunes kulturforvaltning var forretningsfører for fonden.

Der er siden modtagelsen af Statsamtets skrivelse af 28. februar 2006 og byrådets besvarelse alene sket det, at det måtte erkendes, at det ikke ville være muligt at tilvejebringe en lønsom drift af fondens ejendom. Som følge deraf blev ejendommen efter forudgående forelæggelse for Kolding byråd solgt, hvorefter fonden som bekendt er blevet opløst ved likvidation.

Der er ikke siden modtagelsen af Statsamtets skrivelse af 28. februar 2006 udbetalt yderligere tilskud til Hviidsmindefonden.

Med hensyn til anvendelsen af fondens formue som led i likvidationen følger det af de fondsretlige regler, at bestemmelserne i fondens vedtægters § 20 skulle iagttages, hvilket er sket.

Der er i den forbindelse anledning til at påpege, at Kolding kommune i skrivelsen af 8. maj 2006 udtrykkeligt forespurgte, om Statsamtet efter en foreslået præcisering af formålsbestemmelsen kunne tiltræde, at fondens formål derefter udelukkende ville omfatte opgaver, som kommunen selv ville kunne varetage.

Da Hviidsmindefonden blev opløst, var der ikke fremkommet nogen besvarelse, og det måtte derfor lægges til grund, at Kommunetilsynet ikke havde nogen indvending imod vedtægtsbestemmelsen om udlodning i tilfælde af opløsning. ”

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Bilag

Statsforvaltningens spørgsmål: {{KOMMUNEN}} Høring - Kolding Kommune

Punkt 6: Ansøgning om tillægsbevilling til anlægsbevilling vedrørende projekt nr. 8104 - Elektroniske tavler og PC, tilskud til indkøb

11/1028

Resumé

Børne- og uddannelsesdirektøren fremsender ansøgning om tillægsbevilling til anlægsbevilling vedrørende projekt nr. 8104 – Elektroniske tavler og PC, tilskud til indkøb.

Sagen behandles i

Uddannelsesudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår,

at bevillingsansøgningen indstilles til Byrådets tiltrædelse.

Sagsfremstilling

Ansøgningens bevillingsmæssige forudsætninger:

2011 – udgift

Udgift	4.500.000 kr.
--------	------------------

Anlægsbevilling vedtaget på Byrådets møde den 8. november 2010:	3.500.000 kr.
---	------------------

Behov for tillægsbevilling	1.000.000 kr.
----------------------------	------------------

2012 – udgift

Udgift	4.500.000 kr.
--------	------------------

Anlægsbevilling vedtaget på Byrådets møde den 8. november 2010:	3.500.000 kr.
---	------------------

Behov for tillægsbevilling	1.000.000 kr.
----------------------------	------------------

2013 – udgift

Udgift	4.500.000 kr.
--------	------------------

Anlægsbevilling vedtaget på Byrådets møde den 8. november 2010:	3.500.000 kr.
---	------------------

Behov for tillægsbevilling	1.000.000 kr.
----------------------------	------------------

Ansøgningens materielle forudsætninger:

Ansøgningen indeholder skolernes egenbetaling til indkøb af elektroniske tavler og PC'er. Tillægsbevillingen finansieres ved en tilsvarende mindreudgift på skolernes tildelte driftsbudgetter.

Centralforvaltningens bemærkninger

Kommunaldirektøren oplyser, at Kolding Kommune, som følge af overførsel af et forholdsvist stort beløb fra 2010 til 2011, i 2011 har en stor udfordring i forhold til at overholde serviceudgiftsrammen. Nærværende ansøgning medfører overførsel af 1.000.000 kr. fra serviceudgifter til anlægsudgifter og er derfor medvirkende til en nedbringelse af serviceudgifterne i 2011. Herudover er der ikke yderligere bemærkninger til ansøgningen.

Beslutning Uddannelsesudvalget den 21-02-2011

Indstilles godkendt.

Fraværende

Ingen

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Punkt 7: Forslag til budgetprocedure for 2012

10/29159

Resumé

For 2012-budgetlægningen foreslås en procedure- og tidsplan, der følger modellen for 2011-budgetlægningen. Der ønskes et realistisk og krævende budget i fortsat balance, med fokus på skabelse af værdi og service for borgere og erhvervsliv. Helt afgørende er realisering af driftsmæssig balance. Med de økonomiske betingelser herunder sanktionslovgivningen, er der ikke noget alternativ.

I forhold til 2011-budgetlægningen er indarbejdet følgende ændringer:

- Et pålæg til alle budgetansvarlige om at effektivisere 0,2% årligt. Provenu på ca. 7 mio. kr. anvendes til inddækning af effektiviseringsmålet.
- Puljen til uafviselige udgifter søges øget med henblik på at kunne eliminere udsving i samlet beløb vedrørende overførsel af serviceudgifter mellem år (overførselsadgangen).
- Kvalitetskontrakter og udbudsstrategi indgår som en integreret del af budgetlægningen.
- Byrådets mål for den gennemsnitlige kassebeholdning er øget til 300 mio. kr.
- Der er udarbejdet en ensartet procedure for udvalgenes fremsendelse af ændringsforslag (ønsker).
- Forslag til anlægsbudget udarbejdes af direktionen til forelæggelse for byrådet den 20. juni 2011.
- Bevillingsnoter, der alene vedrører 2011, er udgået.

Sagen behandles i

Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår, at budgetprocedure 2012 fremsendes til Byrådets godkendelse.

Sagsfremstilling

Forslaget vedrører den politiske del af budgetproceduren for 2012. For den administrative del af budgetproceduren er kommunaldirektøren bemyndiget til at foretage ændringer i forhold til sidste års procedure. Udkast til budgetprocedure 2012 indeholder:

Procedure

Den stramme styring fastholdes. "Nul-tillægsbevillingspolitikken" er helt afgørende for sikring af budgetoverholdelse og afledt deraf robust likviditet.

Byrådets overordnede mål er fortsat et stigende driftsmæssigt overskud, der primært skal anvendes til forøgede anlægsgudgifter og i mindre omfang til en budgetteret kasseforøgelse. Som følge af den markante likviditetsforbedring i 2010 er det ikke nødvendigt med budgettering af en større kasseopbygning. Som overordnet mål fastsættes en årlig ønsket kasseforbedring på 10 mio. kr.

Realisering af de budgetterede effektiviseringsmål har stor betydning for budgetrealisering. Det foreslås at pålægge samtlige budgetansvarlige et effektiviseringsmål på 0,2% årligt svarende til ca. 7 mio. kr. årligt. Til illustration bemærkes, at det for Centralforvaltningen vil svare til en effektivisering på 1 stilling hvert 4. eller 5. år. Provenuet fra de 0,2% anvendes til delvis inddækning af det allerede eksisterende sparemål.

Nye effektiviseringsmål indbudgetteres tidligst med effekt fra 2013 med henblik på at sikre en langsigtet, struktureret realisering. I den forbindelse peges på, at der pr. 1. marts 2011 resterer realisering af:

- 14,6 mio. kr. i 2012,
- 49,1 mio. kr. i 2013,
- 53,2 mio. kr. i 2014 samt
- 68,2 mio. kr. i 2015.

Tidsplan

Endelige bevillingsrammer udskydes til godkendelse i Økonomiudvalget den 4. april 2011.

I lighed med sidste år afholdes byrådsseminar vedrørende budgetlægningen 2 gange: Den 20. juni 2011, hvor der sker en foreløbig orientering samt den 5. september 2011, hvor byrådet forelægges den samlede balancemæssige situation inkl. regeringsaftalen, skattegrundlag og udvalgenes budgetbidrag.

Økonomiudvalgets endelige budgetdrøftelser er fastsat til den 21. og 22. september 2011. 1. og 2. behandling finder sted i Byrådet henholdsvis den 12. september 2011 og 10. oktober 2011.

Bevillingsrammer

Svarer til årene 2012 til 2014 i det godkendte budget for 2011. 2015 er dannet som en kopi af 2014. Bevillingsrammerne korrigeres på baggrund af byrådsbeslutninger, justering af anlægsrammen, forøgelse af beløbet til uafviselige udgifter mv. og forelægges Økonomiudvalget til endelig godkendelse den 4. april 2011. Det forventes, at bevillingsrammerne, der forelægges til godkendelse den 4. april 2011, vil udvise en kasseforøgelse på samlet ca. 40 mio. kr. i budgetperioden.

Ændringsforslag

I modsætning til sidste år gives de stående udvalg mulighed for at fremsende ændringsforslag. Tidsfrist for fremsendelse er den 24. august 2011.

Der udarbejdes ikke et egentligt reduktionskatalog, men det enkelte udvalg opfordres til, altid at have et beredskab af gennemarbejdede og gennemførlige forslag vedrørende reduktion af serviceniveauet. Forslagene vil alene kunne komme i anvendelse såfremt den balancemæssige situation ændres.

Bevillingsniveau og bevillingsregler

Uændret i forhold til 2011-budgettet med undtagelse af, at bevillingsnoter, der alene vedrører året 2011 er udgået.

Politikområder

Uændret i forhold til 2011.

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse,

idet kommunaldirektøren udarbejder en model for overførsler på anlægsprojekter mellem årene, og

idet der sker temabudgetlægning for områderne Kultur- og Erhvervspolitik og Fritids- og Idrætspolitik.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Bilag

Politisk del, budgetprocedure 2012

Punkt 8: Mungo Park, regnskab for 2009/2010

10/17225

Resumé

Mungo Park Kolding fremsender årsrapport for regnskabsåret 2009/2010 til Kolding Byråds godkendelse.

Årsrapporten udviser et overskud på 205.207 kr. mod et budgetteret overskud på 97.000 kr. Egenkapitalen udgør ved regnskabsårets afslutning den 30. juni 2010 i alt 342.851 kr.

Mungo Park Kolding anser regnskabsresultatet som tilfredsstillende.

Sagen behandles i

Kultur- og Erhvervsudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

By- og udviklingsdirektøren foreslår,

at det fremsendte regnskab for 2009/2010 godkendes.

Sagsfremstilling

By- og udviklingsdirektøren oplyser, at Mungo Park Kolding - i henhold til den mellem Mungo Park Kolding og Kolding Kommune indgåede egnsteateraftale, skal fremsende regnskabet til Kolding Kommunes godkendelse.

Mungo Park Koldings regnskabsår går fra 1. juli til 30. juni.

Regnskabet er revideret af Statsautoriseret Revisionselskab PricewaterhouseCoopers. Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Der har været udgifter på i alt 7.872.764 kr., indtægter på i alt 512.613 kr. samt indtægter i form af tilskud på i alt 7.565.358 kr.

I sæsonen er afviklet i alt 104 forestillinger i Kolding og på turne.

Der er afviklet 3 forskellige egenproduktioner og 5 forskellige gæstespil.

Derudover har Mungo Park Kolding deltaget i Jørgen Leth-festivalen "Øjeblikke mødes", etableret et folkekor samt tilbudt et særligt julefrokost-arrangement.

Beslutning Kultur- og Erhvervsudvalget den 09-02-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Bilag

Mungo Park, årsrapport 2009/10

Mungo Park - publikumsundersøgelse og nøgletal 2011

Mungo Park, Ambassadører citater

Punkt 9: Vedtægter for Den Almene Boligorganisation Grønnevangen

10/31873

Resumé

Den Almene Boligorganisation Grønnevangen anmoder om, at Byrådet tager vedtægterne for Den Almene Boligorganisation Grønnevangen til efterretning.

Sagen behandles i

Teknik- og Boligudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

By- og udviklingsdirektøren foreslår,

at vedtægterne for Den Almene Boligorganisation Grønnevangen tages til efterretning, idet det meddeles Den Almene Boligorganisation Grønnevangen, at følgende tekst skal indføres i § 10, stk. 1, ”Samtidig med valg og udpegning af medlemmer vælges og udpeges suppleanter for disse.”

Sagsfremstilling

By- og udviklingsdirektøren oplyser, at ændringer af lov om almene boliger m.v., som følge af styringsreformen for den almene sektor, blandt andet medfører, at der skal udarbejdes nye vedtægter for de almene boligorganisationer. Det følger af bestemmelserne, at Byrådet skal påse, at nye vedtægter og ændringer af disse overholder de gældende regler.

Indenrigs- og Socialministeriet har udarbejdet nye normalvedtægter for en almen boligorganisation. Boligorganisationen bestemmer selv indholdet af deres vedtægter, men vedtægterne må ikke fravige bestemmelserne i loven eller bestemmelser fastsat i medfør af loven. Vedtægtsbestemmelser, der er uforenelige med loven eller bestemmelser udstedt i medfør heraf, vil umiddelbart være uden gyldighed. Vedtægtsbestemmelser, der tillægger beboerne mindre ret til medindflydelse end efter vedtægter udarbejdet efter reglerne i loven, er ligeledes uden gyldighed.

Den Almene Boligorganisation Grønnevangen har fremsendt nye vedtægter, som er godkendt af generalforsamlingen den 7. december 2010.

By- og udviklingsdirektøren oplyser, at vedtægterne ikke helt stemmer overens med normalvedtægterne udarbejdet af Social- og Indenrigsministeriet.

I § 10, stk. 1 mangler følgende sætning: ”... Samtidig med valg og udpegning af medlemmer vælges og udpeges suppleanter for disse.”

Denne sætning er væsentlig, idet det ellers ikke fremgår, hvornår suppleanter vælges til organisationsbestyrelsen.

By- og udviklingsdirektøren anbefaler, at vedtægterne tages til efterretning, idet det meddeles Den Almene Boligorganisation, at følgende tekst skal indføres i § 10, stk. 1, ”Samtidig med valg og udpegning af medlemmer vælges og udpeges suppleanter for disse.”

Beslutning Teknik- og Boligudvalget den 07-02-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Punkt 10: Takstgodkendelse for Kolding Spildevand A/S for 2011

10/29885

Resumé

By- og udviklingsforvaltningen fremsender godkendte takster for Kolding Spildevand A/S til orientering.

Sagen behandles i

Plan- og Miljøudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

By- og udviklingsdirektøren foreslår,

at taksterne for 2011 tages til efterretning.

Sagsfremstilling

Byrådet skal godkende eller afvise spildevandstakster der indstilles til myndighedsgodkendelse af spildevandsforsyningsselskaber beliggende inden for kommunen. Dette sker med baggrund i Bekendtgørelse af lov om betalingsregler for spildevandsforsyningsselskaber m.v. § 3. Den af spildevandsforsyningsselskabet fastsatte kubikmetertakst og eventuelle faste bidrag skal godkendes af kommunalbestyrelsen en gang årligt i den kommune, hvor spildevandsforsyningsselskabet er beliggende.

By- og udviklingsdirektøren oplyser, at forsyningssekretariatet udmelder på baggrund af forsyningsselskabets indmeldte oplysninger et prisloft, hvorefter Kommunalbestyrelsen godkender den af forsyningsselskabets fastsatte takst. Kommunalbestyrelsen sikrer med sin godkendelse af taksten, at grundlaget herfor er i overensstemmelse med kommunens planer for forsyningsområdet.

Driftsbidrag:

	2010	2011
Vandafledningsbidrag pr. m ³	25,00	27,00
Fast bidrag pr. stik	438,00	456,00

Tilslutningsbidrag:

	2010	2011
Bidrag pr. boligenhed	42.460,00	45.500,00

Takstbladet for Kolding Spildevand A/S 2011 vedhæftes.

Beslutning Plan- og Miljøudvalget den 02-02-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Bilag

Takstblad for Kolding Spildevand

Punkt 11: Tillæg til spildevandsplan - spildevandsrensning i det åbne land ved Vester Nebel syd og Rådvad

10/5566

Resumé

Godkendelse af forslag til tillæg nr. 13 til spildevandsplan 2007-2013 om forbedret spildevandsrensning i det åbne land ved Vester Nebel syd og Rådvad.

Sagen behandles i

Plan- og Miljøudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

By- og udviklingsdirektøren foreslår, at forslag til tillæg 13 til spildevandsplan 2007-2013 vedtages med følgende ændringer og tilføjelser:

- 6 ejendomme ændres fra "kloakering" til "ejendomme med godkendte spildevandsløsninger", idet indsigelserne imødekommes: Busholmvej 32, Koldingvej 83 og 91, Rævebjerg 12 samt Stubdrupvej 131 og 186
- 2 ejendomme ændres fra "kloakering" til "påbud om forbedret spildevandsrensning", idet indsigelserne imødekommes: Busholmvej 92 og Gammel Sandbjerg 69
- 1 ejendom tages helt ud af plantillægget, idet indsigelsen imødekommes: Vadestedet 16
- 2 ejendomme bibeholdes som ejendomme, der skal kloakeres, idet indsigelserne ikke imødekommes: Egtvedvej 106 og Rævebjerg 26

Sagsfremstilling

Spildevandsplan 2007-2013 og tillæg nr. 13 til spildevandsplanen er planlægningsgrundlag for gennemførelsen af en forbedret spildevandsrensning i et område i det åbne land ved Vester Nebel syd og Rådvad samt for etablering af et nyt overpumpningsanlæg fra Vester Nebel til Bramdrupdam. Spildevandet fra Vester Nebel pumpes i dag over kommunegrænsen til Vejle Kommune.

I spildevandsplanen er området "Vester Nebel syd Rådvad" udpeget som indsatsområde med krav om fosforrensning (OP-rensning), idet oplandet afvander til Kolding Fjord.

Tillægget omfatter 105 ejendomme, hvor der skal ske en forbedret spildevandsrensning. Den forbedrede spildevandsrensning vil ske enten ved en kloakering eller en individuel spildevandsløsning.

I forslaget er der lagt op til, at 95 af ejendommene vil blive tilsluttet kloak, og at 10 ejendomme har individuelle godkendte spildevandsløsninger og dermed vil blive friholdt fra påtvungen kloak.

Planforslaget har været fremlagt i offentlig høring fra 17. november 2010 til 12. januar 2011, og der har været afholdt et orienteringsmøde for berørte lodsejere den 24. november 2010.

I høringsperioden er der indkommet indsigelser fra 12 ejendomme:

Indsigelse 1:

John Hansen, Busholmvej 32, 6000 Kolding påpeger, at ejendommen har et eksisterende godkendt anlæg.

Forvaltningen har efterfølgende fundet ud af, at der er etableret et godkendt spildevandssanlæg på ejendommen.

Forvaltningen indstiller, at ejendommen markeres som "ejendom med godkendt løsning" og dermed undtages fra tvungen kloakering.

Indsigelse 2:

Thomas Nissen, Busholmvej 92, 6000 Kolding vil gerne selv lave godkendt anlæg. Ejendommen ligger langt fra hovedledningen, og en fritagelse fra kloakeringen vil ikke være en økonomisk ulempe for projektet.

Forvaltningen indstiller, at ønsket imødekommes.

Indsigelse 3:

Karl R. Nissen, Gammel Sandbjerg 69, 6000 Kolding vil gerne selv lave godkendt anlæg. Ejendommen ligger ud til vejen, men som den eneste på den pågældende side.

En fritagelse fra kloakeringen vil ikke være en økonomisk ulempe for projektet. Forvaltningen indstiller, at ønsket imødekommes.

Indsigelse 4:

Carsten Hansen, Koldingvej 83, 6040 Egtved påpeger, at ejendommen har et eksisterende godkendt anlæg. Forvaltningen har efterfølgende fundet ud af, at der er etableret et godkendt spildevandsanlæg på ejendommen. Forvaltningen indstiller, at ejendommen markeres som "ejendom med godkendt løsning" og dermed undtages fra tvungen kloakering.

Indsigelse 5:

Carsten Sørensen, Koldingvej 91, 6040 Egtved påpeger, at ejendommen har et eksisterende godkendt anlæg. Forvaltningen har efterfølgende fundet ud af, at der er etableret et godkendt spildevandsanlæg på ejendommen. Forvaltningen indstiller, at ejendommen markeres som "ejendom med godkendt løsning" og dermed undtages fra tvungen kloakering.

Indsigelse 6:

Hanne Heitmann, Rævebjerg 12, 6000 Kolding påpeger, at ejendommen har et eksisterende godkendt anlæg. Forvaltningen har efterfølgende fundet ud af, at der er etableret et godkendt spildevandsanlæg på ejendommen. Forvaltningen indstiller, at ejendommen markeres som "ejendom med godkendt løsning" og dermed undtages fra tvungen kloakering.

Indsigelse 7:

Kurt Storgård, Rævebjerg 26, 6000 Kolding ønsker at bibeholde sit eget anlæg og mener i øvrigt, at en miljøindsats skal ske på andre områder. Nuværende spildevandsanlæg opfylder ikke det gældende renskrav, og indsigelsen giver ikke anledning til at ændre vores oprindelig plan om at inddrage ejendommen i kloakforsyningen. Forvaltningen indstiller, at ejendommen tages med i kloakprojektet som planlagt.

Indsigelse 8:

KFUM Spejderne, Stubdrupvej 131, 6000 Kolding vil gerne bibeholde samletank, da de har et lille vandforbrug. Forvaltningen indstiller, at ejendommen markeres som "ejendom med godkendt løsning" og dermed undtages fra tvungen kloakering.

Indsigelse 9:

John Føhns Jeppesen, Stubdrupvej 186, 6000 Kolding påpeger, at ejendommen har et eksisterende godkendt anlæg. Forvaltningen har efterfølgende fundet ud af, at der er etableret et godkendt spildevandsanlæg på ejendommen. Forvaltningen indstiller, at ejendommen markeres som "ejendom med godkendt løsning" og dermed undtages fra tvungen kloakering.

Indsigelse 10:

Jan-Dirk Ostermann, Vadestedet 16, 6000 Kolding påpeger, at ejendommen højst sandsynligt skal eksproprieres til fordel for en motorvejsudvidelse og vil derfor gerne fritages for kloakering. Forvaltningen indstiller, at ejendommen tages ud af plantillægget.

Indsigelse 11:

Niels Tophøj, Donsvej 54, 6040 Egtved er indkommet med nogle generelle bemærkninger omkring spildevandskloakering i det åbne land. Forvaltningen indstiller, at bemærkningerne tages til efterretning.

Indsigelse 12:

Niels Westh Andersen, Egtvedvej 106, 6000 Kolding fremkommer med en del utilfredse synspunkter – bl.a. har han forstået det således, at der skal placeres 4 ledninger på hans grund. Han mener endvidere, at der findes et godkendt spildevandsanlæg på hans ejendom i forvejen samt at udgiften til et nyt spildevandsanlæg vil løbe op i en udgift på 300.000,- kr. Forvaltningen har undersøgt de enkelte forhold nærmere og har vurderet, at de ikke giver anledning til, at han skal tages ud af projektet.

Forvaltningen indstiller derfor, at ejendommen tages med i kloakprojektet som planlagt.

Beslutning Plan- og Miljøudvalget den 02-02-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Bilag

Forslag til tillæg 13.docx

Samlede indsigelser

Punkt 12: Kommuneplantillæg 20, Ved Nr. Bjert - et lokalcenter

11/3469

Resumé

I Kommuneplan 2010 – 2021 blev afgrænsningen af lokalcentret i Nr. Bjert udvidet til at omfatte Nr. Bjertvej 70. Ejeren af Nr. Bjertvej 70 har ønsket at etablere en dagligvarebutik på ejendommen. Det er dog en forudsætning, at et bagvedliggende areal kan inddrages i lokalcenterområdet for at sikre tilstrækkelig parkering. Samtidig vil det være hensigtsmæssigt at udvide den samlede ramme for detailhandel i lokalcentret fra 2.000 m² til 3.000 m², da den eksisterende lokalplan 0531-41 allerede giver mulighed for at etablere 2.000 m² detailhandel på Fiberlinegrunden.

Dette kommuneplantillæg hæver rammen for detailhandel og udvider lokalcenterets område med et mindre ubebygget areal.

Sagen behandles i

Plan- og miljøudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

By- og udviklingsdirektøren foreslår,

at forslag til Kommuneplantillæg 20, Ved Nr. Bjert – et lokalcenter sendes i offentlig høring i perioden fra 16. marts 2011 til 4. maj 2011.

Sagsfremstilling

I Nr. Bjert er i Kommuneplan 2010 - 2021 udlagt et lokalcenter langs Nr. Bjertvej, hvor der skal være mulighed for at etablere butikker og anden lokal service. Formålet er, at sikre lokal serviceforsyning for Nr. Bjert og den store nye boligudbygning, der er sket i Drejensområdet gennem de seneste mange år.

Lokalcentrets område strækker sig langs sydsiden af Nr. Bjertvej fra Drejensvej i øst mod vest over Ryttermosevej og Skolebakken.

For at skabe større dybde i centerområdets vestlige del ændrer Kommuneplantillæg 20 ved lokalcentrets grænse og inddrager et mindre område syd for Nr. Bjertvej 70. Det vil skabe bedre muligheder for at etablere hensigtsmæssige parkeringspladser i tilknytning til lokalcentrets handels- og servicefunktioner.

Den samlede arealramme for detailhandel er i Kommuneplan 2010 - 2021 fastsat til 2.000 m². I dette kommuneplantillæg hæves den samlede ramme for detailhandel i området til 3.000 m². Det er den planlovmæssige maksimumsstørrelse for et lokalcenter. Maksimumsstørrelsen for den enkelte butik fortsat er fortsat på 1.000 m².

Kolding Kommune forhandlede i slutningen af 2010 med Miljøcenter Odense om muligheden for at ændre Nr. Bjert Lokalcenter til et bydelscenter, hvor der er mulighed for en større ramme og større butiksstørrelse. Miljøcentret afviste, at ophæve sit veto mod Kommuneplan tillæg nr. 2 på dette punkt. Der vurderes ikke at være nye forhold, som kan berettigg til Kolding Kommunes genoptagelse af disse forhandlinger på nuværende tidspunkt.

Kommuneplan tillæg 20 er vedhæftet dagsordenen som bilag.

Det vurderes, at de seneste års markante boligudbygning i Drejensområdet giver behov for en forøget arealramme for lokalcentret i Nr. Bjert, der arealmæssigt har et meget stort opland. Samtidig er det forudsætningen for at skabe et attraktivt lokalcenter for andre funktioner end dagligvarebutikker at rammen til butiksformål forøges. En omdannelse af de nedslidte erhvervsområder i Nr. Bjert vil skabe en fysisk bymidte i byen. Samtidig vil det fremme den lokale serviceforsyning for et stort opland.

Beslutning Plan- og Miljøudvalget den 02-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Bilag

tillæg 20 forslag.pdf

Punkt 13: Forslag til ændring af bilag 2.1.1.1 til Styrelsesvedtægt for Kolding kommunale skolevæsen med henblik på udvikling af støttefunktioner til normalundervisningen

09/16191

Resumé

Børne- og uddannelsesdirektøren fremsender forslag til ændring af bilag 2.1.1.1 til Styrelsesvedtægt for Kolding kommunale skolevæsen med henblik på udvikling af støttefunktioner til normalundervisningen.

Sagen behandles i

Uddannelsesudvalget, samtlige skolebestyrelser (høring), Uddannelsesudvalget og Byrådet.

Forslag

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår,

at forslag til ændring af bilag 2.1.1.1 - Timetildeling til sfo-medarbejderes deltagelse i skolens undervisningsdel sendes til høring ved samtlige skolebestyrelser med henblik på genoptagelse af sagen på Uddannelsesudvalgets møde den 21. februar 2011.

Nyt forslag

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår,

at forslaget til ændring af bilag 2.1.1.1 til Styrelsesvedtægt for Kolding Kommunale Skolevæsen godkendes.

Beslutning Uddannelsesudvalget den 13-12-2010

Følgende **PROCEDUREAFGØRELSE** vedtoges uden afstemning:

Børne- og uddannelsesdirektørens indstilling tiltrådtes.

FRAVÆRENDE:

Ingen

Sagsfremstilling

Børne- og uddannelsesdirektøren oplyser, at Uddannelsesudvalget på sit møde den 11. oktober 2010 under punktet "Budgetrealisering 2011" besluttede, at note 2 og note 4 skulle sammentænkes ved politisk behandling af forslag til implementering af budgettet.

Note 2 omfatter midler til styrkelse af skolernes normalundervisning via AKT-arbejdet på den enkelte skole. AKT-arbejdet omhandler arbejdet med elevernes Adfærd, Kontakt og Trivsel. Timerne fordeles proportionalt til skolerne.

Note 4 omfatter midler til støttetimer med SFO-medarbejdere i folkeskolen. SFO-medarbejderne får således mulighed for at indgå i undervisningsdelen og støtte op om elevernes læring.

Ønsket er at styrke undervisningen, herunder at kvalificere inklusionen af elever med særlige pædagogiske behov, medvirke til at fremme elevens alsidige udvikling og optimere den faglige undervisning.

Det foreslås, at følgende ressourcer kan indgå i forbindelse med at sikre SFO-medarbejderes deltagelse i undervisningen:

- De i budget 2011 og fremover afsatte ekstraordinære ressourcer på 1 mio. kr. årligt til sikring af sfo-personales deltagelse i undervisningen.
- De i budget 2011 – 2013 afsatte midler til styrkelse af AKT-arbejdet.
- De allerede eksisterende børnehaveklasseassistenttimer, der udgør 10.500 lektioner årligt.

- De nævnte ressourcer tænkes endvidere suppleret med timer fra SFO. Timer, der i forvejen i stor udstrækning på de fleste skoler anvendes til at sammenkæde indsatsen for skolens elever i undervisnings- som i fritidsdelen. Der er altså tale om en opfølgning på praksis i det gode samarbejde mellem undervisningsdelen og fritidsdelen og en mere fleksibel udnyttelse af de afsatte ressourcer. Størrelsen af denne del vil blive nærmere vurderet hvert år i forbindelse med skoleårets planlægning. Det foreslås delegeret til Børne- og uddannelsesdirektøren at foretage den nærmere udmøntning heraf, da der er tale om omallokering af allerede eksisterende ressourcer. I forbindelse hermed anbefales det pålagt Børne- og uddannelsesdirektøren meget nøje at vurdere og sikre, at der sker en afbalancering, så det fortsat vil være muligt at tilbyde en skolefritidspædagogik før og efter skoletid af meget høj kvalitet.

Skolerne tildeles i forbindelse med skoleårets planlægning en forholdsmæssig andel af ovennævnt pulje, baseret på antallet af elever i ”normalundervisningen” i den enkelte skoles 0. – 3. klasse.

Uanset førnævnte tildelingsmodel foreslås det, at det fremover – ud fra de til skolen fordelte ressourcer til SFO-medarbejderes deltagelse i undervisningen – skal være op til den enkelte skole at træffe endelig beslutning om anvendelsen af de tildelte ressourcer, idet beslutningen træffes ud fra en behovsvurdering og ikke ud fra bestemte klassetrin eller ligelig fordeling på alle klasser på samme årgang. Ressourcerne kan principielt anvendes i fleksible forløb, der ikke nødvendigvis omfatter et helt skoleår. Det er den enkelte skole, der konkret træffer beslutning i forhold til anvendelsen af AKT-pædagoger eller AKT-lærere eller en kombination heraf.

Det nærmere pædagogiske arbejde i forhold til SFO-medarbejderes inddragelse i undervisningen samt ny model for timetildeling til skolernes indskoling fremgår af notater, der sammen med udkast til nyt bilag 2.1.1.1 fremsendes som bilag til dagsordenspunktet.

Høring

Skolebestyrelserne ved følgende skoler tager forslaget til efterretning/anbefaler/tiltræder forslaget:

Alminde-Viuf Fællesskole, Bakkeskolen, Brændkjærskolen, Dyrehaveskole, Eltang Centralskole, Munkevængets Skole, Parkskolen, Sdr. Bjert Centralskole, Taps Skole, Kongeåskolen, Vester Vamdrup Skole, Ødis Sogneskole og Rådhuskolen.

Skolebestyrelsen ved Sdr. Vang Skole kan ikke tilslutte sig forslaget.

Skolebestyrelsen ved Bramdrup Skole ser mange gevinster ved at benytte SFO-personalet i undervisningen. Skolebestyrelsen udtrykker skepsis over for finansieringen, idet bestyrelsen ikke finder det formålstjenligt, at SFO mister 10 % af personalenormeringen til undervisningsdelen. Skolebestyrelsen finder, at det udvander aktivitetstilbuddene i eftermiddagstimerne.

Skolebestyrelsen ved Christiansfeld Skole er meget positiv over for forslaget. Bestyrelsen finder det væsentligt, ”at børne- og uddannelsesdirektøren pålægges meget nøje at vurdere og sikre, at der sker en afbalancering, så det fortsat vil være muligt at tilbyde en skolefritidspædagogik før og efter skoletid af meget høj kvalitet”.

Skolebestyrelsen ved Dalby Skole er meget positiv i forhold til, at der tilføres resurser til SFO-medarbejdernes deltagelse i undervisningsdelen. Skolebestyrelsen foreslår, at der ændres i beskrivelsen af målgruppen, så der som målgruppe blot defineres ”elever med særlige behov”.

Skolebestyrelsen ved Fynslundskolen tiltræder forslaget, men gør opmærksom på, at tiltaget vil have negativ indflydelse på bemanningen i SFO'en og alt andet lige dermed også på kvaliteten af tilbuddet.

Skolebestyrelsen ved Harte Skole kan som udgangspunkt tilslutte sig forslaget, men udtrykker nogle forbehold. Bestyrelsen er bekymret over, at der reduceres i timetildelingen, uden at der må ske serviceforringelse i SFO. Skolebestyrelsen ønsker, at der ved definering af målgruppen for indsatsen kun anføres ”elever med særlige behov”.

Skolebestyrelsen ved Kongsbjergskolen kan tilslutte sig forslaget, men finder det betænkeligt, at de ekstra resurser tages fra SFO's normering. Det vil betyde en serviceforringelse af børnenes tid i SFO.

Skolebestyrelsen ved Lyshøjskolen anerkender, at skolepædagogordningen medfører en målrettet indsats omkring børn med særlige behov i skoletiden. Skolebestyrelsen gør dog opmærksom på, at ordningen kræver tid til ekstra samarbejde mellem lærere og pædagoger om planlægning, organisering og løbende evaluering af indsatsen. Skolebestyrelsen ser desuden med bekymring på, at SFO mister resurser til at varetage kerneområder og, at der fratages personaletid til behovskrævende børn.

Skolebestyrelsen ved Sdr. Stenderup Centralskole er meget positiv i forhold til, at der tilføres resurser til SFO-medarbejdernes deltagelse i undervisningsdelen i et samarbejde med lærerne. Skolebestyrelsen gør dog opmærksom på, at fordelingsnøglen har en uheldig konsekvens for Sdr. Stenderup Centralskole. Skolebestyrelsen påpeger desuden behovet for relevant efter-/videreuddannelse i forhold til de elever, der i øjeblikket er i fare for eksklusion. Bestyrelsen udtrykker desuden sin bekymring for konsekvensen for SFO, når der reelt med forslaget trækkes resurser væk fra SFO's åbningstid uden for almindelig skoletid.

Skolebestyrelsen ved Sjølund-Hejls Skole ser det positive i, at der tilføres resurser til skoledelen. Det bekymrer bestyrelsen, at SFO-normfaktoren nedsættes med 10 %, da det vil betyde en forringelse af SFO-delen.

Skolebestyrelsen ved Skanderup-Hjarup Forbundsskole tager det udsendte materiale til efterretning. Bestyrelsen ser med tilfredshed på, at der gives skolerne mulighed for at støtte op om undervisningen med SFO-medarbejdere.

Skolebestyrelsen ser med bekymring på, at der fremadrettet vil være ½ PE færre til at dække opgaverne i SFO'en med samme antal børn. Skolebestyrelsen ser imidlertid positivt på de muligheder for et udvidet samarbejde mellem personalegrupperne, som forslaget indebærer.

Fællesbestyrelsen ved Stepping Skole udtaler, at bestyrelsen finder det er rigtigt og vigtigt, at SFO-personalet kommer ind og er en del af skolen, men der udtrykkes bekymring for besparelsen på SFO-området.

Skolebestyrelsen ved Vester Nebel Skole ser positivt på ønsket om og beskrivelse af inddragelse af SFO-medarbejdere i undervisningsdelen. Bestyrelsen udtrykker dog bekymring omkring de resurser, der indgår i ordningen, herunder nedsættelsen på 10 % af tildelingen til den nuværende SFO.

Skolebestyrelsen ved Vonsild Skole støtter forslaget om at tildele til SFO-medarbejderen deltagelse i undervisningen, men bemærker dog, at bestyrelsen finder, at der med hensyn til målgruppen kun skal stå "elever med særlige behov", at der stadig skal være en central pulje, der kan søges, hvis skoler i perioder har særligt behov for støtte til enkeltelever og, at der bør etableres opkvalificering af de SFO-medarbejdere, der indgår i undervisningen som støtte.

Skolebestyrelsen ved Aalykkeskolen roser som udgangspunkt tiltaget. Bestyrelsen undrer sig over, at der ikke tilføres skolen flere resurser, for at tiltaget kan gennemføres.

Skolebestyrelserne ved Dalby Skole, Harte Skole og Aalykkeskolen udtrykker undren over, at Byrådets tilførsel af 1,5 mio. kr. årligt kun udløser 2,452 SFO-PE.

Uopfordret udtalelse fra BUPL Sydjylland:

BUPL Sydjylland ser positivt på tildeling af ekstra midler til udvikling af støttefunktioner i normalundervisningen og gør opmærksom på, at et øget samarbejde mellem pædagoger og lærere kun kan være til gavn for børnene. Organisationen udtrykker bekymring over beregningen af resurserne, der ligger til grund for den nye pulje, og udtrykker den holdning, at gode intentioner om inklusion i skoledelen ikke skal indføres på bekostning af SFO-tilbuddet.

Tilføjelse til sagsfremstilling

Børne- og uddannelsesdirektøren oplyser, at en del af høringssvarene beskæftiger sig med, at der tilføres 1,5 mio. kr. og, at personalet forøges med 2,452 PE. Forklaringen er, at de 17,251 stillinger, der fragår SFO-området, har en gennemsnitsløn på 308.156 kr., idet gruppen består af både pædagoger og medhjælpere, mens der er regnet med, at det personale, der skal ind i undervisningsdelen alene er pædagoger. Der tilgår altså ikke lige så mange nye personaler til undervisningsdelen, som der frigives i SFO.

Beslutning Uddannelsesudvalget den 21-02-2011

Indstilles godkendt.

Fraværende

Ingen

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Bilag

Forslag til ændring af bilag 2.1.1.1 - Timetildeling til SFO-medarbejderes deltagelse i skolens undervisningsdel

Notat vedr. skolepædagoger i undervisningsdelen med bilag vedr. forslag til fremtidig ressourcefordeling for skolernes indskoling

Indkomne høringssvar vedr. ændring af bilag 2.1.1.1, Støttefunktioner til normalundervisningen.

Punkt 14: Procedure for anskaffelse af interaktive tavler og PC'er til skolerne

11/1028

Resumé

Børne- og uddannelsesdirektøren fremsender forslag til procedure for anskaffelse af interaktive tavler og PC'er til skolerne.

Sagen behandles i

Uddannelsesudvalget, Økonomiudvalget, Byrådet.

Forslag

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår,

at forslaget til procedure for anskaffelse af interaktive tavler og PC'er til skolerne godkendes.

Sagsfremstilling

Børne- og uddannelsesdirektøren oplyser, at der i forbindelse med vedtagelsen af budget 2011 med overslagsår blev afsat 3,5 mio. kr. i hvert af årene 2011, 2012 og 2013 til nyindkøb af elektroniske tavler og PC'er til skolerne.

Med baggrund heri er der nu udarbejdet et forslag til procedure for anskaffelse af interaktive tavler og PC'er i samarbejde med Kolding Kommunes Indkøbsafdeling og under hensyntagen til Kommunens forpligtende deltagelse i 12 by udbuddet. Det er undervejs sikret, at alle skoler og forvaltningsafdelinger har haft mulighed for at komme med input til proceduren.

Forslaget indebærer, at skolerne samlet set i hvert af årene bidrager til finansieringen med 1,0 mio. kr., således at der hvert af årene 2011, 2012 og 2013 er 4,5 mio. kr. til rådighed for projektet jf. punkt på nærværende dagsorden vedr. "ansøgning om tillægsbevilling til anlægsbevilling vedrørende projekt nr. 8104 – Elektroniske tavler og PC, tilskud til indkøb".

Den nærmere idé bag forslaget er, at de afsatte midler fordeles forholdsmæssigt efter skolestørrelse. Skolerne vælger herefter selv, hvorledes produktporteføljen sammensættes ud fra de installationer, skolen måtte have i forvejen og ud fra de tilbudspakker, som fremgår af bilag til sagen.

Ved gennemførelse af planen sikres det, at der i skolevæsenet sker indkøb af tavler svarende til antal stamklasser. Samtidig får skoler, der i forvejen har interaktive tavler, mulighed for at udskifte disse til den nye type – uden beregning – dog mod selv at betale håndværkerudgifter i forbindelse med nedtagning og ophængning. Hertil kommer, at planen giver mulighed for erhvervelse af PC'er for et beløb, der ligger ud over det, den enkelte skole anvender til indkøb af interaktive tavler. I planen er endvidere taget signifikante hensyn til skolernes ønsker om tavletype, således at valget medfører mulighed for, at de anskaffede tavler kan anvendes med både pen og med fingertouch alt efter den enkelte skoles ønske. Der er tale om et gennemprøvet produkt, som andre kommuner af Koldings størrelse også har anskaffet.

Planen tænkes gennemført, så alle skoler får ophængt interaktive tavler i perioden 1. marts 2011 – 31. oktober 2011.

I kølvandet på ophængning af tavlerne gennemføres et større uddannelsesprogram for alle kommunens lærere jf. bilag til sagen.

En foreløbig fordeling af den enkelte skoles medfinansiering samt rådighedsbeløb for indkøb af interaktive tavler og PC'er fremgår af bilag til sagen.

Beslutning Uddannelsesudvalget den 21-02-2011

Indstilles godkendt.

Fraværende

Ingen

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Bilag

Tilbudspakker - Interaktive tavler

Uddannelsesprogram - Interaktive tavler

Foreløbig fordeling af medfinansiering og rådighedsbeløb for skolernes indkøb af interaktive tavler og PC'er

Punkt 15: Anmodning om ændring af Eltang Centralskoles navn

11/2523

Resumé

Skolebestyrelsen ved Eltang Centralskole anmoder ved brev af 3. februar 2011 om at måtte ændre navnet "Eltang Centralskole" til "Eltang Skole og Børnehave".

Sagen behandles i

Uddannelsesudvalget og Byrådet.

Forslag

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår,

at anmodningen om navneændring imødekommes fra skoleåret 2011-2012.

Sagsfremstilling

Skolebestyrelsen begrundet ønsket om en navneændring som følger:

"Forslaget er dels begrundet i den ændrede struktur på skolen pr. 1. januar 2011, hvor der er indført et dagpasningstilbud på skolen jf. folkeskolelovens § 24 a, og dels begrundet i Kolding Kommunes beslutning om at overføre 7. klasserne til overbygningsskoler pr. 1. august 2011. Med det ny navn, "Eltang Skole og Børnehave", ønsker bestyrelsen at markere, at en periode i skolens historie er ovre, og en ny periode som et lokalt udviklings- og læringscenter for 3 – 13 årige begynder."

Beslutning Uddannelsesudvalget den 21-02-2011

Indstilles godkendt.

Fraværende

Ingen

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Punkt 16: Indberetning af kvartalsoversigt - 4. kvartal 2010

10/13943

Resumé

Regeringen og KL har aftalt, at kommunalbestyrelserne skal modtage oversigter over den økonomiske udvikling på det specialiserede socialområde.

Sagen behandles i

Social- og Sundhedsudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

Socialdirektøren foreslår,

at kvartalsoversigten tages til efterretning.

Sagsfremstilling

Socialdirektøren oplyser, at det mellem regeringen og KL er aftalt, at der skal iværksættes en række tiltag, som kan medvirke til en opbremsning i de senere års markante udgiftsstigninger på området.

”Forudsætningen for at kunne tage ansvar for styring og prioritering er, at den enkelte kommunalbestyrelse har den fornødne information om udgiftsudviklingen. Regeringen og KL er derfor blevet enige om, at kommunalbestyrelsen hvert kvartal skal modtage oversigter over den økonomiske udvikling på det specialiserede socialområde med henblik på at sikre overholdelse af budgetterne. Oversigterne skal løbende drøftes i kommunalbestyrelsen”.

Beslutning Social- og Sundhedsudvalget den 23-02-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Økonomiudvalget den 07-03-2011

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Byrådet den 14-03-2011

Godkendt.

Bilag

Indberetning af kvartalsoversigt 4. kv. 2010

Punkt 17: Lukket: Salg af areal ved Lykkegårdsvej

11/1968